

## دوژمن

خه ونیکي سووک

تاسه ی

هاتنی بوو

من، باوہ شم

ئاواله بوو

بیریکی کورت و

دو چاوی سر و

نه نگو سټیکیش

له سهر ماشه ی تفه نگی،

هر هه موویان

چاوه پروانی فرمانی

سه رگه وره یه ک بوون!

## تابلۇ

بوولايلا ... بوولايلا:  
من و توش دوو تايويين  
- دو تايويى ئاوارە و ويلا -

زراومان لە يەكتر رژاوه و  
تيناگەين ...  
ئەم تابلويە،  
بە دەستى كى نەخشاوه؟!

## مه حکووم

... که سهر به‌رزانه، سهرت هه‌لینی

ئازادانه،

قسه‌ت به گشت که‌س رابگه‌یینی

تۆ مه‌حکوومی!

مه‌حکووم به درکاندنی نه‌ینی!

## پیناسه

ئیمه له چاخیکا ده‌ژین  
که بو هه‌لفرین  
پیناسه نادهن به‌وه‌ی  
چنگ گیر نه‌کا له‌سه‌ر بستیک زه‌مین!

## لە نىۋان بۆرژان ۋە بېخەويدا

ئەۋەتا ...

نە زەۋى ھە لىمدەگىڭ ۋە

نە ھەۋالى ئاسمانم!

بە سەرگەردانى

لە نىۋان بۆرژان ۋە بېخەويدا

لىم بازىرە دەبن ساتەكانى ژيانم!

ئاۋارە!

لە نىۋان ئاسمان ۋە زەويدا

تاۋىرى لەشم،

بارە لە سەرشانم!

## درد

دردم نهوینه  
که نازانم دوژمنم کییه؟  
ساز و بهرگی شه پپوشم  
تا شهربه تی مهرگی کامه شه رگه بنوشم؟!!

## ياد

لە ۋەتا ...  
ساتەكانى دلم  
دەگەلت ھاورپىن  
ۋشەكانم  
بى قەرارن  
بۆ شىيەرىك دەگەرىن  
كە ناۋى تۆى تىدا بى ۋ  
لە ۋىدا بىانھۆنمە ۋە  
تا ...  
ھىدى ... ھىدى  
دەگەلت بدوین!

## گۆرانى قەوزە گرتوو

بە پەسنى ھاژەى رووباران

شان و شكۆ دەكېن

بۇ خۇتان

ئىۋە ئەى بۇقانى

دەم چۆماوا!

قىرەتان لىل دەكا

خورپەى ژيانى چەم



گورانی قهوزه گرتووی ئیوه

ناهیلی کهس تیگا

له سروودی بی وهنوزی ئاو!

کهسکه رهنگی ئیوه

ناهیلی کهس ببینی

په یامی هه میسه سهوزی ئاسمان!

ئیوه که خوتان ئاوه ها

به ئه وینداری ئاو دنوینن

ئه وینتان،

ئاو و رووباره

کاتی باران

بو لیفه ی گه لا

به سهر سهرتانا دیاره؟!

ئه دی بو هه میسه

قورسای خه و

له سهر پیلووی چاوتان و

له سهر سینه تان باره؟!

## لہ دایکبوون

شہ و کپ،  
زہوی چاوه ری  
عومری ئہ ستیرہ یہ ک  
ئہ وا ہاتہ کۆتایی  
ژووریکی کپ،  
خیزانی چاوه ری  
گریانی کۆرپہ یہ ک  
وا ہہ موومان پیئدہ کہ نین !

## ڙيانه وه

پيت وايه ٺه و ده نڪه به فرانهي  
به تيني ٺه ويني تاو ده توينه وه  
ده گه نه ڪوتايي ڙيان؟!

نايانبيني؟!

له م به هاري سهره لڏانه دا

چلون به دونيا دينه وه

سپي سپي،

گولو وڪه کان!

## فامی مانگ

شەو کە دیت و  
تۆ ئەپەری...  
ئەو مانگە،  
هەر زیاتر و زیاتر زەرد هەل ئەگەری  
تۆ بلیی  
غەمی کام هەژاری لە دلدا بی؟  
هەتا دئ  
گەورە و گەورە و گەورەتر دەبی!

## رابعه. ههسته

رابعه، ههسته!

نهری!

لی بستیڼه وه هه نڼاوه کانت

نهم زه مانه سه رشیته

زور له میږه،

توی به جی هیشتووه!

رابعه، ههسته!

نهری!

لی بستیڼه وه چاوه کانت

چاوساغه که ت،

زور له میږه،

دهستی توی بهرداوه و

رویشتووه!

## ریبوار

... پیلاوه کانی،  
ناره ناری ناو جانتاکه‌ی  
ئاواییه ک له سه‌ر ری ...

ئاواییه ک له سه‌ر ری  
ناره ناری ناو جانتاکه‌ی  
پیلاوه کانی ...؟!

## تە رج

زەوی پێی پێدەكەنئ  
 وئاسمان قاقا دەكێشئ  
 بەفر، ئاشنای نیه!  
 نە رووحی، نە جەستەى دائەپۆشى  
 لە ناو جەرگی زستان و زریانا  
 تاك و تەرا بەجیماوه  
 تە نیا هەلمیکە  
 لە نیو هەوا  
 ئەو هەژارەى وا  
 دارێكى رووت پالى پێوه داوه!

## ژیان

ئه‌مپۆش ...

ئه‌شئ

جاریکی دی بمرم!

ئه‌وه‌یه قسه‌ی

گشت به‌ره‌به‌یان و سه‌حه‌رم

کاتی که

له‌خه‌و راده‌بم و

ده‌بینم به‌خه‌به‌رم!



## راز

هه‌ل ئه‌فری مه‌ل،  
 له‌گه‌رمه‌ی سه‌رماو  
 ره‌شه‌با و  
 ته‌نانه‌ت ئه‌و کاته‌ی  
 گرمه و گاله و  
 هه‌وره بریسکه‌یه .

«هه‌میشه ئاواله‌یه،  
 ده‌روازه‌کانی ئاسمان»  
 ئه‌وه‌گه‌وره‌ترین هیواوه‌یما  
 بال لیدانی یه‌ک بالنده‌یه .  
 مه‌ل،

ئه‌و رازه‌ی بۆ درکاوه  
 که‌وا  
 سامی شکاوه  
 له‌خشپه‌ی پپی ناو سه‌وزه‌لان و  
 له‌دزه نیگای ناو‌ه‌شارگاگان و  
 ته‌نانه‌ت،  
 سامی شکاوه

له‌سووسه‌ی هه‌رچی راوچی و گولله‌یه!

## مهودا

هەر له منه وه،

ههتا

نامۆیی ناو سیاماله کانی ئیوه

ههتا

بۆنی ته پری

خاک و خۆلی ئەم ههواره!

ریی ته نیا،

چهن دله خورپه و

هه ناسه و

وشه ی ساکاری سهرزاره!

دیاریم،

داوینیک گولاله سوورهی

پێده شته کان و

به رچنیک هه نار و

باوه شینک توورپه یی لاساره!

له میژه وام به پێوه

بالام،

داریکی رووته و

گۆی سه رمی پێوه

له میژه وام به پێوه

نه له خۆم دوور ئەکه ومه وه و

نه ده گه م به ئیوه!

## بۇ عاشقان

لە ناخى زەريادا،  
نوقم دەبن ۋە  
لە دالى ھەتاۋا،  
دەتۈيۈنەۋە ...

كەچى  
داليان ھەتاۋىكە ۋە  
لە ناخى زەرياۋە  
ھە لىدېنەۋە !

## ریسالت

نەھاتووم ھەتا،  
 بۆ لاوازترین نیشانی پرسىارت  
 لە بەر دەمتا،  
 ھەزاران وەرەمى ھەراو رۆكەم  
 رانەمەریكى بى سەر و شوین بینم  
 لە ئەستىركى بىرى تۆدا مۆل دەم

ھاتووم ھەتا پىت بیژم:  
 كە ویل ئەبى  
 بە دواى وەرەمىكا،  
 رووى پرسىارت فەرەمۆش مەكە  
 ھاتووم ھەتا پىت بیژم:  
 كە ھەر پرسىارىكت بىرسەو،  
 ھەزاران جار و  
 ھەرگىز،  
 بەزرىوہ و زرىنگەيەك دل خۆش مەكە!

## «هه لیه رستان»

خانوویه ک تیکده دهن،  
 چاوه یه کی له سه ر دروست ده کهن،  
 ده رگایه ک ده به ستن،  
 ده لاقه ی تیده کهن  
 ده رگایه ک ده که نه وه  
 ده لاقه که داده خهن!  
 مانگ بانگه یشت ده کهن  
 هه تاو ده رده په رینن،  
 ده گه ل هه تاو ناشت ده بنه وه  
 روو له مانگ وهرده گیرن!  
 توش تیناگه ی،  
 هه ر ده روانی ...  
 به لام هیچ!  
 هه ر هیچ نازانی!

## ترس

له وه ناترسم  
 كه مهرگ، گیانم بسینئ  
 به گژهی خوئی،  
 په پ و پوم هه لوه ریئئ  
 ترسم له وه یه  
 كه مردن  
 دهسته موی کردبئ ژیانم  
 دایکم به فیرو  
 هه لی گرتبئ ژانی زانم  
 له وه ناترسم  
 بی ناو نیشان بمرم  
 ترسم له وه یه  
 كه بایه خی ئه وه م نه بی  
 بستیک خاک بکه نه شوینی قه برم  
 له وه ناترسم كه بمرم  
 هه ر ئیستا، هه ر ئیمرؤ  
 ترسم له وه یه كه بمرم  
 -بیخوم و بیخودا-  
 دوور له تو!

## په ټولې ډولې

گوره جوانم!  
 بهرله وهی بیمه لات  
 بهر له وهی بیمه بهر دهرگه ی نیگات  
 هه زاران په ټولې ډولې په یف و قسه  
 خو به د لاقه ی دلما ئه دهن  
 به هیوای هه وای  
 دهوری سهری تو  
 گيژ ده خون و  
 هه راسانم ده کهن  
 زور حه زیانه دهر بازیان که م  
 بیته سهر لکی زمانم،  
 هه لیانفرینم  
 بیته سهر ریټ،  
 بچرینه ناو گویت  
 بگرن داوینی کوشت  
 بله رزینن تار و په رده ی گوشت  
 که چی گوره جوانم  
 که دیمه لای تو  
 که دیمه بهر دهرگه ی نیگای تو  
 هه ندی له م په ټولې نازدارانه

هه ندی له م وشه ساکارانه  
 له درز و که لینی سینگمه وه  
 - هه ر پی نازانم. -  
 دینه دهر و دوور ئه که ونه وه  
 دوور ... دوور ...  
 هه لئه فرن بی سنوور  
 هه ندیکیان خوت لی ئه دزنه وه و  
 له په ناو په سیوان  
 سه رکز، خومات ئه که ن  
 چه شنی هه تیوان!  
 هه ندیکشیان خو دهر باز ئه که ن  
 دینه سه ر لکی زمانم  
 به لام که دهمه وی هه لیانفرینم  
 بیاندرکینم  
 ناتوانم ... ناتوانم گه وره جوانم  
 چون به بیده نگی  
 له بهر تیشکی نیگاتا  
 گشت په ر و بالیان هه لپر ووزاوه  
 زمانم،  
 تاویریکه و  
 له ناویدا،  
 لاشه ی هه زاران په پووله په یقی سووتاوه!



## فریو

جه لادانی بیسه،  
 داریکیان نه بریوه و  
 نه م،  
 قاقا پیده که نی ...  
 پییان گوتبوو:  
 له پارچه بهه شتیکا دهژی  
 شاد و غه نی!  
 نه یده زانی،  
 بو دوزه خی ته نووری،  
 له ت له ت،  
 ده بیته سووته مه نی!

## خۆشم دهوین وشه کانم

خۆشم دهوین وشه کانم

ئه و وشانهی له گه لمان

دهم دوینن!

له ته نیایی دهرم دینن!

ئه و وشانهی

گیانیان ههیه و  
 رووح و ژیان .  
 فام و مانا دهبه خشن و  
 تێده گهن له  
 دهر د و فهقر و ژان!  
 ئەو و شانەیی  
 ده ژین له ناو خوین و خه و نما،  
 تیکه لێ له مال و مانما،  
 ده گرین له گه ل ژین و ژانما!  
 نه ک ئەو و شانەیی،  
 له ناو گیرفان  
 له جیی پاره  
 ئەدرین به نان!  
 نه ک ئەو و شانەیی،  
 ده توینه وه و دهمرن  
 که لاکن له سه ر تاویری زمان!  
 خو شم دهوین وشه کانم  
 وشه بی به شه کانم  
 یه خسیره کانی دهستی کیش و سه روا  
 ئەو و شانەیی  
 ته نگیان پی هه لچنراوه  
 له رکەیی شیعیری ته نگه به ردا!  
 ده ست و پی به سراوه کانی

ژیر قامچی وشکه بیر  
 ئازادی لی سه نراوه کانی  
 دهستی کۆت و زنجیر!  
 خوشم دهوین  
 ئەهی وشه‌ی شیعر و  
 هه‌ناسه‌ی هان!  
 ئەهی ئاسۆی بیر و  
 تاسه‌ی هه‌رمان!  
 بی ئیوه،  
 نه شیعر ده‌ژی  
 نه شاعیر ده‌بینی  
 بی ئیوه،  
 نه زه‌وی پیده‌که‌نی  
 نه ئاسمان ده‌میئی  
 خوشم دهوین  
 ئیوه که  
 چاوی شاعیر و ژینی شیعرن،  
 ئیوه که  
 رووحی هه‌لفرین و بزهی نه‌مرن!

## بی نارامی

بی هه دادانم،  
 هر ئه م لاولا ده که م  
 جیم نابیته وه  
 له ناو بیده نگی ژووره که م  
 سووکی،  
 به پیده زکی  
 خوم ده ته کینمه وه له م خه وه  
 روت روت،  
 تا لیواری شه و دیم  
 ئه مشه و،  
 مانگه شه وه!

## رهگ

نیگات،  
هه رگیز،  
به هیچ شتیکه وه،  
هه لمه واسه .

هزره کانت  
زهرد هه لده گه ریڼ!

ره گه کانت بزر مه که،  
تا باله کانت،  
هه لنه وه ریڼ!

## مهرگی دارستان

گه لای خوساوی داره  
 له بهر پپی تاقه ریوار  
 هستی نووستووی ناو شاره  
 دهبوغزینی گه رووی یار

وه رین وهک موره و مونه  
 له روخساری ژیانه  
 سه ر شوړییه بو ته مهن  
 وهک گنجی نیو چاوانه

بی چرکه، بی جم و جوول  
 گه لاکه وتوون به لادا  
 ریوار دلی پر له کوول  
 ئارام ئه پروا به رادا

به سهه رلقی ژیاننا  
 گهلای عومری دهمینئی؟  
 بلایی روژی ره شه به با  
 ئه و لقهش دانه شکینئی؟

چاوی پره له ئه سرین  
 به دل خوین دهبارینئی  
 بیری نه مان و وه رین  
 کزه له جه رگی دینئی

نهک بو داری، دوو داران  
 غه مباره و چاو به گریان  
 ئاوا هارووژاندووویه  
 مه رگی هه موو دارستان!



## چيروكي هه ژاري

كه سينكه و  
 هه موو شه وي  
 له سوو چيكي هه ژارخانه كه ي  
 له سه ر لاته نيشت  
 خه وي لي نئ كه وي  
 هه لده ستين  
 هه موو روژي  
 به هه ژاري

بہ شہرِ دی  
بو بہ شہ نمانہ کہی  
لہ پی ناکہ وی  
تہ نمانہ ت ئہ گہر  
سرہ وتن بسرہ وی!  
کہ سیکہ و  
ہہ موو دہ می  
لہ گۆشہ ی دلہ دیوانہ کہی  
خہ ریکہ ہی لانہ چی دہ کا  
بو کۆتری دہ رد و غہ می!  
ئہ ری،  
کہ سیکہ و  
ہہ موو شہ وی  
لہ سوو چیکی ہہ ژار خانہ کہی  
لہ سہر لاتہ نیشٹ  
خہ وی لی ئہ کہ وی!

## راده

ده با تاواني گشت خه لکي،  
له سه ر شانم بي  
نه گه رخوشه ويستي تو،  
ته نيا تاوانم بي!

## شياۋە كە خۇيىن بگريم

شياۋە كە خۇيىن بگريم

بۇ ئۇ ۋە بەھارەي

ھېچ تەۋنەگەرى

بەرگى گولگولى

بۇ بەرى روۋتى ناچنى

ھېچ كۆچەرى

لەناۋ بارگە ۋە بنەيدا

ئۇخۇزنى دىمانە بەخىرىكى

بۇ ناھىيى

ھېچ دلدارى

سىبەرى سارد ۋە سېرى

ناكاتە جىژۋانى يادى يارى!

شياۋە كە خۇيىن بگريم

بۇ ئۇ ۋە ئاسمانەي

ھېچ بالدارى

بەرەۋ تەنيايى چىر ۋە چەمەراي

بال ناۋەشىنى

لە شەقۇزنى بالەكانياندا

خەۋنى كەۋەبى و  
 لە ناۋ پەر و پۆيشياندا  
 ھىلانە يەك بۇ ھەلفرېن نابىنى!  
 بۇ ئەۋ رىگايەى  
 ھىچ رىبوارى  
 لە توۋلە خەۋى گران رايىناپەرېنى  
 نەرمە نارەى ھىچ گورانى و ئاۋازى  
 گوۋى گيانى خەۋالۋوى نالاۋىنى  
 شىاۋەكە خويىن بگريم  
 بۇ مېژوو  
 كە كراسى تەسكى بەرى  
 جى شەرمى شورەبىيەكانى ناپۆشىنى!  
 بۇ ئەۋ مروۋقەى  
 كە ئىتر ھىچ  
 كە ئىتر چ بلىم  
 كە من و تۆيش ...  
 ئەرى،  
 شىاۋەكە خويىن بگريم  
 ئەرى،  
 شىاۋەكە خويىن بگرين!

## باره بهر

باره بهر یکم،  
- پشت چه ماوه -  
تا کوو ئیستا  
له ژیر قورس ترین  
ئازاره کانی ئەم جیهانه دا  
کۆلم نه داوه!  
تاقه تم هیناوه.

به لام نازانم  
بو ده بی وایی؟  
نه هیچ ئازاری هه لمده گری و  
نه پیکه نین،  
حه زده کا له گه لما بی!

## گورگه با

بلین،

بلین به و گورگه بایه:

هینده نه‌لوورینئ

به و په‌نجه‌ی تاریک و تیژی

چیدی

پیستی تورتی هه‌تاو نه‌رووشینئ

خوینئ به‌رخ‌ی هه‌ژار

خه‌ونی خووشی ژیانه

له‌شیله‌گه‌ی ئاوا نه‌یشیوینئ

ده‌ستیک هه‌یه

له‌سه‌رووی هه‌موو ده‌سته‌کانه‌وه

که روژی،

تۆله‌ی له‌بستینئ!

بۇ مامۇستا حسەن زىرەك

## تاجى سەر

ئىستا،

لە تەنيايى شەۋى ژىنا،  
ھەنگاۋى كويۋرانه نانىت ۋە  
دەستى مەرگ،  
لە ناۋ ئەم گۆرپە ويۋرانه،

دەريھيناۋە!

ئىستا،



بیکەسی . بەدبەختی و چارەرەشی  
 «تاجی سەر» یان داناو و  
 تۆزکالیک لە خووشی  
 دراو و بەشی!

شا،

لە ناو نوینی گلانووستوو و  
 ئەویش ...

لای ئیمە،

بە هەگبەیهک گۆرانی و ئاوازەو

بەجی هیشتوو!

ئێستا،

وەسفی دەنگ و ئاهەنگی

نە لە کاغەزی گۆلبەرگا و

نە بە قەلەمی عەنەبەر بۆ

نووسراو

بەلام فەلەک،

سالەهایە ،

رەونەقی بازاری مانگ و روژی شکاوه!

## دیدار

ئەمشەو ھاتووم  
 بۆ سازى دەگەریم  
 بېنیتە سەما  
 کۆتری ھەلکورماوی گیانم!  
 دەگەریم بۆ پردی  
 بمباتەوہ  
 بەرەو  
 سەرەتای ژیانم!  
 ئەمشەو ھاتووم  
 بە دواى ئاشیانە یەکدا  
 کە تینیدا بىرەون  
 ھەستە بى ئارامەکانم!  
 ئەرئ،  
 ئەمشەو ھاتووم  
 بۆ سازى سوورى سەرلێوہکانت،  
 بۆ گەیشتن بە پردی دەستەکانت،  
 ئەرئ، ئەمشەو ھاتووم  
 بۆ دیدارى دووبارەى چاوەکانت!

## شیر

نه گهر،  
 تینه گه یشتن له شیریکم  
 هه رچی خه لکی،  
 گوند و شاره  
 هه رچی کریکار و  
 جووتیاره!  
 نه و شیره دهرکه ن  
 له م سپاره،  
 بیسوتینن  
 بوم بدن  
 له سیداره!

## بىچارە

بىچارە تاكەي!  
لە سەر شۈستەي ئەم ژيانە  
لە جىيى دارتيلەكان  
پىدەچەقىنى!  
ئەم تەرمە  
تا كەي؟  
-بە سەردەستەۋە-  
لەگەل خۆت ئەگىرى!

بیچاره!

دهوری داریله کان

روون و دیاره

ئهرکی تو

وه ئهستو گرتنی

دهور و رۆلیکی تره!

قابیلی ژینی خۆت،

ته نیا تۆی!

- ئه گهر شک نابهی بستی خاک -

دهس له م هابیل کووژیه هه لگره!

سه رت هه لگره وه

تا نه بوته گو

تۆ، چاره رهش نی، نا!

ته نیا و ته نیا،

چاره ی خۆت لی و بزره!

بۆ ماموستا قاله‌مه‌زه

## غەریب ژەنی شار

هه‌موو غوربه‌تی شاره‌که‌ی  
هه‌لده‌گرت به‌ شمشاله‌که‌ی  
شمشال ژەنی پیر  
به‌لام شار  
غەریبی ئه‌وی هه‌ست پینه‌ده‌کرد!

لەم گژەبایەدا

زوو زوو هەلەدرانەو

بەرگەکانی تەمەنی

سال و مانگ و روژ

تێپەر دەبوو

بەلەز

دلۆپ دلۆپ

دەتوانەو

هەستی نەسرەوتی غەریب ژەنی!

پاییز بوو

پاییزیکی غەمبار ...

چیدی پێی هەل نەدەگیرا

چیدی بۆی نەدەژنرا

شمشالەکە،

غوربەتی شارەکە

شمشال ژەنی پیر!

غەریب ژەنی شار!

## بە لگە یەك بۆ یەكسانی

دە كەم زامە كەم بکولینە وە  
ئە ی ئارامی گیان  
دە كەم دلە كەم بتوینە وە  
هۆ هیوای ژیان  
دە كەم بە نیگای  
بەرز و بی وینە ی چاوانت  
جیهانی بچووک و تەنگە بەری  
هە ژاریم  
وە بیر بینە وە



بە بزەكانت  
 دەتخوا  
 هیندە مەژمیرە فرمیسكەكانم  
 دەكەم پیم بلی،  
 بە رهوت،  
 بە روخسار،  
 بە رەنگ،  
 بە بەرگ،  
 بە وشە،  
 بە ئاھەنگی دەنگ!  
 «كە تۆ نیتە، هەژاری  
 بو كۆمەل، سەرباری»  
 خۆ من دەزانم  
 تەرازووی ژیان  
 بی من و بی هەژارەكان  
 لاسەنگە  
 خۆ من دەزانم  
 لە قاموسەكەى ئیوهدا  
 ئەوەى رافە دەكری  
 هەر رەنگە  
 بە بزەكانت  
 دەتخوا  
 هیندە مەژمیرە فرمیسكەكانم

دە كەم زامە كەم بكوئینه وه

ئەي ئارامی گیان

دە كەم دلە كەم بتوئینه وه

هۆ هیوای ژیان

دە ساتی بۆم بروانه

گویت شل كه بۆم

دە گیانه

تۆش باش بیزانه:

« مردن

باشترین به لگه یه

بۆ یه كسانی!

ئەوه یه ك رازه

به ئەستاندنی روحی من و تۆ

باری جیهان ته رازه! »

## بيکه وه نه م په نجره يه

گيانه!

بمبينه وه و

بو جوتی کوتری بال خویناوی

له سهر بهرزه داری بالات

گهرمه هیلانه یه ک

چی که!

بو دوو ئاواره،

دوو سهرگردان،

ره شمالي گهره یی چاوه کانت،

هه لده!

ته نیا و تینوون،

تیراویان که

له کانیای نینگات!

له فره کهوتوون

له پیدهشتی ژیان،

دهسوورینهوه

بی هۆ

ئاواره و وهیلان!

گیانه!

دریژن

دهستهکانی چاوهپوانیم

به ره و ئاسۆی

چاوهکانت

ئه مشه و هاتووم

هاتووم و

تهق تهق ...

ئالقهی سهر دهرگای ماله که تم تهقاندوووه

هاتووم و

ههر دوو شووشه ی ئه م په نجه ره یه م

له خه و هه ستاندوووه!

سوان ئه م ده ستانه و

تاسا ئه م هه نجه ره یه،

گه لی تینووم، گه لی ماندووم

دهرگا پیوه مه ده و

بیکه وه ئه م په نجه ره یه!

## پهستی

چه‌نده مه‌ردانه،  
 شانته  
 وه‌به‌ر ئەم شاخه به‌رزانه  
 دابوو،  
 وا له كه‌ناری گیانته‌وه  
 هه‌لچوو بوون و  
 ئەنگوستی ئاماژەیان  
 بۆ چاوی هه‌تاو،  
 راده‌داشت!  
 ئای ده‌شتی بیچاره!  
 چه‌نده سووک و چرووک بووی

سەد مخابن بۇ تۆ،

پەلەي پىسى،

چ پەستىيەك،

داوئىنى گرتووى!

تۆ نەتدەزانى

درۆزىنە رەشەبا،

دوابە خىرىتى پى تاوانە و

سەر بەرزى تۆي پى ناخۆشە!

ئىستا،

ھەر خۆت بخۆرەوہ و

رەھۆلان بخەرە لەشت.

رووى روانىنى ئاسمانت نەبى و

بە گەرد و تۆز،

ھەردەم و روو داپۆشە!

دەك كەنەفت بى!

ئاي دەشتى بىچارە!

چەندە سووك و چرووك بووى

سەد مخابن بۇ تۆ!

پەلەي پىسى چ پەستىيەك،

داوئىنى گرتووى!

تۆ كە

بۇ بارى بە قەرا

قورسايى ئاسمان و

- بگره پتریش -  
 ټه ټه ټه ټه به ټه ټه ټه ټه  
 شانته داخستبا  
 نه ده ټه ټه ټه ټه ټه ټه و بناشت  
 ټه ټه ټه ټه ټه ټه دل  
 چه نه ده ټه ټه ټه ټه ټه ټه  
 ده رده ټه ټه ټه ټه ټه ټه :  
 ټه ټه ټه ټه ټه ټه ټه  
 - به ټه ټه ټه ټه ټه - و  
 ټه رده ټه ټه ټه ټه ټه  
 ټه ټه ټه ټه ټه ټه ټه  
 - به ټه ټه ټه ټه ټه ټه -  
 ناشته  
 له ټه ټه ټه ټه ټه ټه ټه  
 ټه ټه ټه ټه ټه ټه ټه !  
 چه نه ده ټه ټه ټه ټه ټه ټه ټه  
 ټه ټه ټه ټه ټه ټه ټه ټه !  
 سه ده مخابن ټه ټه ټه ټه !  
 په ټه ټه ټه ټه ټه ټه ،  
 چه په ټه ټه ټه ټه ټه ټه ،  
 داو ټه ټه ټه ټه ټه ټه ټه

## غوربه ت

(1)

نا ... نا ... !  
 ئەم ریژنه بارانه ش تەرم ناکا!  
 سارد و تاریکه  
 ئەمشه ویش .  
 تاک و تەرا،  
 منیش،  
 هەر دەبی راکشیم،  
 لە ناو تابووتی غوربه تە که مد!

(2)

دوینی،  
 لە هه ژاریا غه ریب بووم و  
 ئەمپۆ،  
 لە بی که سی و تە نیاییدا،  
 بلی سبه نی،  
 لە کامه غوربه تا بگير سی مه وه؟!



## نهمون

به هزار داخه وه ...  
 تاكوو ئينسانى پيډه گا  
 ژيانى چه ندها گولى پاک  
 به لاوى کوټايى پيډى و  
 ده بريټه وه  
 به هزاران هزار داخيشه وه ...  
 هيچ لاوى  
 پيرى تيگه يشتوو نييه و  
 هيچ پيرى،  
 به ره و لاوه تى،  
 ناگه ريټه وه!

## فەر امۆشی

نیوہ شەو،  
بە دوو دەستی لە مارتالاو  
شاگەشکە ی بوو  
کە مارتالاو یگەست  
بە یانی،  
بە دوو دەستی روو بە ئاسمان  
ئەو ھاوارە ی بوو  
کە چ بکا لە چلکی دوو دەست؟  
سبەینی  
ئەوہ ی لە بیر ی مابوو  
تەنیا،  
شاگەشکە ی نیوہ شەو بوو  
کە چۆنی کردبوو مەست!

## پیغه مبه‌ری نه‌زان

پیته وایه

پیغه مبه‌ری وشه سه‌رگه‌ردانه‌کانی؟!

نا ... نا،

تو بی‌خه‌به‌ری،

نازانی،

که پاشکو و پی‌ه‌وی شی‌عره شیته‌کانی!

## جياوازى

ماموھىستا!  
رەنگە پىت سەير بى،  
رۆژى پىنج جار،  
سەرت بۆ لاي خاك ئە چى!  
رەنگە نەشت بىستى،  
كە سانى ھەن  
گىشت كات ۋ ساتى،  
دلىان بۆ لاي خوا ئە چى!

## نه زان کاری

مه رگ،  
نه گهر دهیزانی،  
ژیان ناوا خوش و به تینه  
هر گیز  
رووحی که سی نه دهر فاند!  
ژیانیش،  
نه گهر دهیزانی،  
مه رگ ناکامی ژینه  
همیشه  
هموو که سی به کام ده گه یاند!

## مانەۋە

حەز ۋ تاسەكان دەلۈن:  
پاپۈرەۋانى ژيان،  
دەگەر،  
بۇ شوۋىنىكى ئارام ۋ ئەبەدى ونيان  
تا بۇ ھەتاھەتا،  
لەنگەر بگری

تیدا!

!

## ته‌قه‌لا

... دیسان له سه‌رپراوه!

نه‌متوانی ئه‌مجاره‌ش

ده‌س له سه‌ر ئه‌ژنو

را‌ده‌بمه‌وه.

ئاره‌قی سه‌ر ته‌ویلیم ده‌سپرم

جانتاکه‌م هه‌لده‌گرمه‌وه

دیسانه‌وه ریگا ده‌گرمه‌ به‌ر ...

هه‌تاو،

زه‌ق چاوانی تی بریوم

لیوم وشکه

تراوکه ده‌بینی چاوم

ئه‌ژنوم ده‌شکیتته‌وه

چیدی بۆم هه‌لنايه‌ته‌وه

هه‌نگاوم

هه‌یزم نه‌ماوه ...

نه‌متوانی ئه‌مجاره‌ش

دیسان له سه‌رپراوه!

## هه لپه رکئی مه رگ

تیکه لم به  
له م هه لپه رکئی مه رگه دا،  
چاوی تامه زرۆ و  
مه راقی دلئی ئەم گۆره نابینی؟!  
ئەمشه و ئەرۆم  
سه رم ناوه ته ناو جانتاکه ی سه ر پشتم و  
بو شوینیکی ئەبه دی ئەرۆم  
بو شوینی که له وی،  
هه ناسه،  
رهنگی خو هه لکیشانی نه بی و



ژیان،  
 خۆی تیندا نەگنخینی!  
 دەڕۆمە شوینی کە لەوی،  
 رەشەبا،  
 نەتوانی بە گەلای گیانم  
 کایە بکا!  
 نەتوانی لەناو دەنگ و  
 هەناسە ی منا  
 هیلانە بۆ خۆی چیبکا!  
 وەرە!  
 دەستم بگرە و  
 تیکەلم بە لەم هەلپەرکیی مەرگەدا  
 چاوی تامەزرۆ و  
 مەراقی دلێ ئەم گۆرە نابینی؟!  
 غەمی منت نەبی!  
 وەرە!  
 دەستم بگرە و  
 تەمی سەر دلم بەربادە!  
 مەترسە!  
 کەس نامان بینی.  
 هەتا قژە درێژ و کالەکەت  
 بەرزە قاقا رەنگالەکەت  
 ئەوەندە ی تر،

سەر شیت کەن رەشە با  
 وەرە و  
 وەر مەکانی تیک بئالۆسکینە  
 لیچکە کەت نا!  
 تەمی سەر دلم بەر بادە  
 تیکەلم بە  
 لەم هەلپە رکئی مەرگە دا  
 خۆ هەلخە وە  
 قاقا بکیشە و  
 پئی بکو تە لە تەک منا  
 مە ترسە!  
 کەس نامان بینئ.  
 با ئە وەندە ی تر،  
 سەر شیت کەین رەشە با  
 - بۆ هەلفریوانی خۆم و  
 خۆشت بی -

ئەری!  
 با برۆا بە وە نە هیئین  
 کە مردن تۆانیویتی  
 دەستی ئەوینمان کە لە پچە بکا  
 کە ئە تۆانی رەشە با  
 بۆ هەر شوینی  
 کە حەزی لی بی،

لەگەل خۆی رامان کیشییت و

بمانبا!

- بۆ هەلخەلەتانی خۆم و

خۆشت بئی -

ئەری!

با بپروا بەو نەهینین

کە چاوی هیوامان بەسراوه و

دەستی داها توومان بپراوه

وەرە!

دەستم بگرە و

تیکەلم بە

لەم هەلپەرکیی مەرگەدا

چاوی تامەزرۆ و

مەراقی دلێ ئەم گۆرە نابینی؟!

ئەمشەو ئەرۆم

سەرم ناوەتە ناو جانتاکە

سەر پشتم و

بۆ شوینیکی ئەبەدی ئەرۆم!

ئەم ئیوارە

بە هەر دوو گوئی گیانم بیستم،

- رەشەبا،

کە بە درێژایی تەمەنی،

ژینی ئیمەیی،

لہ پیشہ خوی رادہدا! -  
 ئم رازہی  
 بہ سرتہ  
 بو زہوی ئدرکاند:  
 کہوا سالہہایہ  
 ژیان و ئوینم، پیکہوہ  
 لہ کہلاوہیہکی دوورہ دست  
 زیندہ بہ چال کردوہ!  
 وەرہ!  
 دستم بگرہ و  
 تیکہلم بہلم ہلپہرکیی مہرگہدا  
 چاوی تامہ زرؤ و  
 مہراقی دلی ئم گورہ نابینی؟!

## ژيان

(1)

ژيانم كوكه يته وه،  
 لايچيك فرميسكه،  
 كه ئه ویش،  
 له بهر پیتی دهريژم  
 له روژی هاتنه وه تدا!

(2)

له كوتايی هه موو روژيكا،  
 جاريك ده مرم  
 تا سبه يني،  
 له داوينی خور هه لاتيكا،  
 له دايك بم!

## بۇ سەرمايە دارىك

بى رەنگ ۋە بىن،

سىس بىۋو!

ئە ۋ گۈلەي،

دوئىن،

لە باغچەكەي تۇ دا دىتم.

تەپ ۋ توزى دۇلارى لە سەر نىشتىۋو،

حەسارى سەرمايەكەت،

دەورى گرتىۋو.

ئە ۋ گۈلەي،

ئەمپۇ،

لە باغچەكەي تۇ دا دىتم

لە ژىر سىبەرى گەرەي،

خانۋوچكە بچۈۋكەكەتدا مردىۋو!

## غهماني هوار نشين

نېوه

هر ساتي دهبې

له ناو دليكا بن و

هرتاوي دهبې

بو ماليك بچن و

هر دهمه ي دهبې

سهرله ولاتي بدن

نوه دم له بير نه مابوو،

نهي غهماني هوار نشين!

## نیشانی پرسیار

ئهویش،  
رۆژیک،  
بالای رهپ و راست بوو.  
هه ر وهک ئیمه، هه موومان!  
له هه وال و  
په یام و  
چرپه  
ئه وهندیان،  
چرپانده گویدا  
تا دوایین جار  
ته واو به خوی دا شکاوه و  
له و ساوه  
بوو به نیشانی پرسیار!



## لفه دوانه

من و تاوان،  
لفه دوانه یین .  
گه رچی هه رگیز  
به گیان و دل  
یه کترمان خوش نه ویستوه  
به لام قهت  
یه کترمان له بیر نه کردوه!

## دیوار

ئیوه، هه موو وان،  
له سهر دیواره ساردهکان  
وینهی باغچه و  
گول و  
په پووله ده کیشنه وه  
باغچه کانیشتان،  
به گول و  
په پووله کانیه وه ده کووژن!

## شویکی هه ژارانه

نڅا که

چېن قوول و بی بڼه

نڅا که

چېن تاریک و بی روچنه

نهم شهوه هه ژارانه یه

که تینیدا

هه ناسه و هه نسک و هیوا

ونه!

## سه‌ره‌تا

ئازیز!  
جیهان به گشتی،  
له تۆرا  
ده‌ست پی‌ده‌کا  
ته‌نیا  
جیهانی بچووکی منه  
له تۆدا ده‌تویته‌وه و  
به دوا‌یی ده‌گا!

## گرې کويړه

ژيانم،  
گرې کويړه نه دراوه،  
نا!

خوم،  
گرې کويړه م و  
له سهر ژين،  
بارگه و بنه م داناوه!

## فریای رووح

سینهه دادرن،  
 دلم له ناو ئهه رهکهیه دهرییرن و  
 به دهس ته نیا ئازیزه که می بسپییرن  
 هه تا ورد ورد بی ئهجنی  
 - که ئاواتی گه وره ی هه ر ئه مه بوو -  
 ئه زانم،  
 ئه و به دهستی ره شه بای ئه سپییری  
 به لام به ره شه با بیژن:  
 هه ر له تیکی بو شوینی بنییری  
 له تیکی بو کانی بکا به دیاری  
 هه تا وه گه ردی خیزه ورده کانی  
 بکه ویته چاوه برکی  
 ده گه ل کچانی شوخی ئاواپی  
 - که نه کرا جارئ، به ئیجگاری  
 تییر له تامی هه زیان بزانی -

به ره شه با بيٺن،  
 ڪاني راسپيڙي:  
 ٺه گهر چه زي لي بوو  
 با به يادگار  
 بيڊا له قڙيان به روڪي ڪيڙيڪي نازدار  
 تا تير بوني پرچ و به روڪي وان هه لمڙي و  
 به روڙگارن و به شه و گاران،  
 سڪالاي دلداري و  
 دهرده دلي ٺه ويني خوي  
 بويان هه لڙيڙي!  
 به ره شه با بيٺن:  
 با له ٽيڪيشي به ديارى  
 بدا به ڪوره شوانى  
 ٺه و ٺازاره ڪانم بڙهنى و  
 په نجه له سهر جي زامه ڪانم دانى  
 هه تا ڪيوه ڪان دهنگ بدهنه وه و  
 چيروڪي ناکامى ٺه م ٺه وينه  
 بو هه موو دونيا بگيرنه وه  
 - ڪه نه بوو ڪه سى، ساتي  
 وه فرياي رووحم بي و  
 گوي له هاواري دل م بگري -  
 به ره شه با بيٺن،  
 ڪوره شوان راسپيڙي:

ئەگە ر حەزی لی بوو  
 با تیکەل بە سوورە گل  
 بیکاتە دەفروئامان  
 بە یادگار  
 بیدا بە ئەوینداریکی دلتهنگ و غەمبار  
 تالە شەوئیکی تاریک و نووتەکا  
 هاودەمی تەنیایی ئەو بی و  
 گوئی بو راز و نەینی دلی رادیئری!  
 سینەم دادپن  
 دلەم لە ناو ئەم رکەییە دەریپرن و  
 بە دەس تەنیا ئازیزەکەمی بسپیرن  
 هەتا ورد ورد بی ئەنجنی  
 - کە ئاواتی گەورەیی هەر ئەمە بوو -  
 ئەزانم ئەو،  
 بە دەستی رەشەبای ئەسپیئری  
 بەلام  
 بە رەشەبا بیژن:  
 تا بە دەشت و دەرهی  
 نیشتمانە کەمدا بیوہ شینی،  
 یان بو هەتا هەتا  
 لە ناو کەلین و پەستیوی میژوودا  
 وەیشیئری!



## دىدار

تاسە،  
دەستىم دەگرىت ۋە  
دەمھىنى بۇ لاي تۇ،  
پۇلىك پەپۈلەش بە دوامانە ۋە!  
منى تاسە بار ئەگەر ئىمە ۋە،  
تاۋىرىكىشىم بە سەر شانە ۋە!

## ترس

ره‌نگ بوو بسله‌مییه‌وه  
 هه‌ر بویه‌ نه‌م ویره‌  
 زورت لی‌ نزی‌ک بم  
 ده‌ترسام  
 سرکت‌ر بی  
 له‌و ئاسکه‌ی  
 له‌ ناو مژو دو‌مان  
 راده‌کا بو‌ هه‌ر لایه‌ک  
 وازم هینه‌  
 ته‌نیا به‌ خزان‌ی  
 چه‌ند ساتیکی نیو‌ گه‌نجی بالات و  
 به‌ دزینی  
 چه‌ند سه‌رنجیکی نیگات!  
  
 گه‌لیک هه‌ستی کارمامزنئاساشم  
 ره‌وی  
 په‌پووله‌ی چه‌ندین په‌یث و قسه‌م  
 هه‌له‌وه‌ری  
  
 له‌ سه‌ر لیوم  
 هیدی ... هیدی  
 تامی ماچیکیشته‌ مه‌یی!

## پیوہندی

لیوی خاک دہبزوی،

گول دہپشکوئی.

گول دہپشکوئی،

باغ پیدہکہئی.

باغ پیدہکہئی،

بہ ہار دی.

بہ ہار، نیگاری گہش دینی.

نیگای گہش شاعیر دہخولقینی.

شاعیر،

شیعر دہنوسج.

ژن،

شیعر دہخوینیتہوہ،

لیوی خاک دہبزوی!

## پیکه نین

ئه‌وه له ته‌نیا ییدا  
منیش ده‌گریم  
هه‌ر تو نیت  
که به تاکی ته‌نیا  
پیده‌که‌نی!

## گه ڀشتن

به دواي ٺهويني ٺهستيرهيه ڪدا  
شهه و ده ڪيلم،

شه به ق ده چينم

من ريوارى ساته ڪانى ڙينم

له روئاڪترين ٺاسمانا،

له پاڪترين به ره به يانا،

تو ده بينم

تو ده بينم!

## دلته نگی

هه ندی دلته نگی هه یه  
پی گوره ده بی  
هه ندیکی تر،  
په ستت ده که ن  
به لام که دلته نگی تو ده بم  
نه هه ست به په ستی ده که م  
نه پی م وایه  
گه وره ده بم  
ته نیا،  
خوم لی ون ده بی  
له نیوان  
داهاتوویه کی نه هات و  
ئیستایه کی داوه ستاودا!